



**Book Tariff
rate des livres**

**K1A 0S9
OTTAWA**

If undelivered, return COVER ONLY to:
Canadian Government Publishing Centre,
Supply and Services Canada,
Ottawa, Canada, K1A 0S9

En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:
Centre d'édition du gouvernement du Canada,
Approvisionnement et Services Canada,
Ottawa, Canada, K1A 0S9

WITNESSES—TÉMOINS

From the Department of Transport:

- A. Popp, General Counsel;
- Jim Hornsby, Director General, Ship Safety, Canadian Coast Guard;
- G.R. Stewart, Deputy Commissioner, Canadian Coast Guard;
- R.A. Quail, Assistant Deputy Minister, Marine, and Commissioner, Canadian Coast Guard.

Du ministère des Transports:

- A. Popp, avocat général;
- Jim Hornsby, directeur général, Sécurité de navires, Garde côtière canadienne;
- G.R. Stewart, commissaire adjoint, Garde côtière canadienne;
- R.A. Quail, sous-ministre adjoint, Marine, commissaire, Garde côtière canadienne.